

FORMULIR PEMBUKAAN REKENING KORPORASI

APPLICATION FOR CORPORATE ACCOUNT OPENING

Silakan isi dengan HURUF BESAR dan centang di tempat yang sesuai / Please complete in BLOCK LETTERS and tick where appropriate.

1. TIPE REKENING DAN APLIKASI LAYANAN

ACCOUNT TYPE AND SERVICE APPLICATION

Mohon tandai pilihan rekening Anda dan sebutkan jumlah rekening yang dibutuhkan
Please tick your account of choice and mention the number of accounts needed

Diisi oleh Bank
To be filled in by Bank

CIF:

- Rekening Giro _____
Gyro Account
- IDR _____
- USD _____
- SGD _____
- Mata uang lainnya _____
Other currency
- (Sebutkan nama mata uang dan jumlah rekening
Name of currency and number of account)

- Rekening Multi-Currency _____
Multi-Currency Account
- Rekening Digital Business _____
Digital Business Account
- IDR _____
- USD _____

- Deposit Berjangka
Time Deposit
- Lainnya _____
Others

- Buku Cek / Cheque Book
- Rekening Giro IDR _____
IDR Gyro Account (Jumlah / Quantity)
- Rekening Multi-Currency IDR _____
IDR Multi-Currency Account (Jumlah / Quantity)
- Rekening Digital Business IDR _____
IDR Digital Business Account (Jumlah / Quantity)

- Buku Bilyet Giro / Bilyet Gyro Book
- Rekening Giro IDR _____
IDR Gyro Account (Jumlah / Quantity)
- Rekening Multi-Currency IDR _____
IDR Multi-Currency Account (Jumlah / Quantity)
- Rekening Digital Business IDR _____
IDR Digital Business Account (Jumlah / Quantity)

Biaya akan dikenakan dari Rekening
Charges to be debited from account

2. DETAIL BADAN USAHA

BUSINESS PARTICULARS

Nama Terdaftar / Registered Name

Negara Pendirian / Country of Incorporation¹

Tanggal Didirikan / Date of Incorporation

- -

Telepon Kantor / Office Phone

-

Indonesia

Kota / City _____

Lainnya / Others _____

Kota / City _____

Jenis Badan Usaha / Business Entity Type

- Perseroan Terbatas
Limited Liability Company
- Perusahaan Perseorangan
Sole Proprietorship
- Firma / CV / Persekutuan Perdata
Firm / CV / Partnership
- Yayasan / Dana Pensiun
Foundation / Pension Fund
- Badan Usaha Asing
Foreign Entities
- Lainnya _____
Others

NPWP / Sertifikat Pendirian / Taxpayer ID No. / Certificate of Incorporation

Bidang Usaha / Line of Business

No. Izin Usaha / Business License No.

Alamat Terdaftar (sesuai dengan NIB atau TDP)
Registered Address (as appears in Single Business
Number or Company Certificate)

Tempat Bisnis Utama (jika berbeda dengan
alamat terdaftar) / Principal Place of Business
(if different from registered address)

Alamat Surat Menyurat (jika berbeda dengan
alamat terdaftar)
Mailing Address (if different from registered address)

Sama dengan alamat Tempat Bisnis Utama
Same as Principal Place of Business

Kota & Kode Pos _____
City & Postal Code

Negara _____
Country

Kota & Kode Pos _____
City & Postal Code

Negara _____
Country

Kota & Kode Pos _____
City & Postal Code

Negara _____
Country

3. STRUKTUR ORGANISASI DAN PERNYATAAN BENEFICIAL OWNER ORGANIZATIONAL STRUCTURE AND BENEFICIAL OWNER DECLARATION

Dewan Komisaris dan Direksi / Board of Commissioners and Board of Directors

Nama Lengkap / Full Name	Jabatan / Job Title	No. Tanda Pengenal / ID No.	Kebangsaan / Nationality

Pemegang Saham – Untuk pemegang saham bukan perorangan, mohon sertakan informasi kepemilikan badan tersebut. Informasi kepemilikan mencakup dua (2) tingkat ke atas dari Pemegang Saham yang memiliki 25% atau lebih saham perusahaan.
Shareholders – For each shareholder that is a non-individual entity, please provide the ownership information on the entity, which includes information includes two (2) levels of and above of shareholders who hold 25% or greater of share ownership.

Pemegang Saham (tingkat pertama) Nama dan Persentase Kepemilikan (Badan atau Individu) Shareholder (first layer) Name and ownership percentage (Entity or Individual)	Pemegang Saham (tingkat kedua) Nama dan Persentase Kepemilikan (Badan atau Individu) Shareholder (second layer) Beneficial Owner Name and ownership percentage (Entity or Individual)	Pemilik Manfaat Beneficial Owner
Pemegang Saham / Shareholder _____ _____ (_____ %)	Pemegang Saham / Shareholder _____ _____ (_____ %)	1. _____ _____ _____
Pemegang Saham / Shareholder _____ _____ (_____ %)	Pemegang Saham / Shareholder _____ _____ (_____ %)	2. _____ _____ _____
Pemegang Saham / Shareholder _____ _____ (_____ %)	Pemegang Saham / Shareholder _____ _____ (_____ %)	3. _____ _____ _____

4. DATA FINANSIAL NASABAH CUSTOMER FINANCIAL DATA

Tujuan Pembukaan Rekening Purpose of Account Opening	Nilai Transaksi / bulan Transaction Value / month	Frekuensi Transaksi / bulan Transaction Frequency / month	Sumber Dana Source of Funds
<input type="checkbox"/> Keperluan Usaha Business <input type="checkbox"/> Transaksi Harian Daily Transaction <input type="checkbox"/> Tabungan / Investasi Savings / Investment <input type="checkbox"/> Lain-lain Others _____	<input type="checkbox"/> Rp 0 – Rp 100 juta / million <input type="checkbox"/> > Rp 100 juta / million – Rp 1 miliar / billion <input type="checkbox"/> > Rp 1 miliar / billion – 5 miliar / billion <input type="checkbox"/> > Rp 5 miliar / billion – 10 miliar / billion <input type="checkbox"/> > Rp 10 miliar / billion	<input type="checkbox"/> 0 – 20 kali / times <input type="checkbox"/> 21 – 50 kali / times <input type="checkbox"/> > 50 kali / times	<input type="checkbox"/> Operasional Usaha / Business Operation <input type="checkbox"/> Dana Pihak Ketiga / Third Party Funds <input type="checkbox"/> Kegiatan Perdagangan / Trading <input type="checkbox"/> Penjualan / Sales Proceeds <input type="checkbox"/> Rekening Penampungan Escrow Account

5. DBS IDEAL

Layanan DBS IDEAL secara otomatis diaktifkan dengan Transaksi dan Informasi Rekening. Apabila Anda hanya bersedia menggunakan Informasi Rekening, mohon centang di sini:
DBS IDEAL services are automatically activated with the Transaction and Enquiry. If you are willing to use Enquiry only, please tick here:

Informasi Rekening
Account Information (Enquiry)

Jika jenis layanan yang dipilih adalah Informasi Rekening saja, maka peran pengguna akan dibuat sebagai Enquiry
If Service Type selected is Account Information only, then user role will be created as Enquiry

Matriks Persetujuan untuk DBS IDEAL / *Authorisation Matrix for DBS IDEAL*

Salah satu Pemberi Persetujuan / *Any one of the Approvers* Dua orang Pemberi Persetujuan / *Two of the Approvers*

Nilai Maksimum per Transaksi / *Maximum Amount per Transaction*

Tidak terbatas / *Unlimited* IDR _____

Apabila Anda tidak mencentang, maka secara otomatis Matriks Persetujuan untuk DBS IDEAL adalah Salah Satu Pemberi Persetujuan dan Nilai Maksimum per Transaksi adalah Tidak Terbatas.
If you do not tick, thus Authorisation Matrix for DBS IDEAL will automatically be Any One of the Approvers and Maximum Amount per Transaction is Unlimited.

6. PENGGUNA REKENING DAN LAYANAN ACCOUNT USERS AND SERVICES

Nama Lengkap (sesuai KTP/Paspor) / <i>Full Name (as stated on KTP/Passport)</i>		Layanan Internet DBS IDEAL / <i>DBS IDEAL Internet Banking</i>	
		ID Pengguna / <i>User ID</i> (8-12 alphanumeric characters, i.e. A-Z, 0-9)	
No. Tanda Pengenal / <i>ID Card No.</i> (KTP / <i>Passport</i>)	No. Telepon / <i>Telephone No.</i> (_____) _____ Kode area / <i>Area code</i> (Mobile)	Peran Pengguna ⁶ / <i>User Roles</i>	
Kebangsaan / <i>Nationality</i>	(_____) _____ Kode area / <i>Area code</i> (Kantor / <i>Office</i>)	<input type="checkbox"/> Informasi Rekening Enquiry <input type="checkbox"/> Kontak untuk Dihubungi / <i>Contact Person</i> <input type="checkbox"/> Pembuat Transaksi / <i>Transaction Maker</i> <input type="checkbox"/> Admin Mandiri Nasabah / <i>Customer Self Administrator</i> <input type="checkbox"/> Pemberi Persetujuan Transaksi / <i>Transaction Approver</i> <input type="checkbox"/> Hanya Pemberi Persetujuan IDEAL / <i>IDEAL Approver Only</i> <input type="checkbox"/> Pengguna FX Online / <i>FX Online User</i>	
Jenis Kelamin / <i>Gender</i> <input type="checkbox"/> Pria / <i>Male</i> <input type="checkbox"/> Wanita / <i>Female</i>	Tanggal Lahir / <i>Date of Birth</i> DD - MM - YY	Peran Pemberi Persetujuan Transaksi hanya dapat diberikan kepada Penandatanganan yang Berwenang, berlaku untuk rekening dengan delegasi kuasa kecuali jika Hanya Pemberi Persetujuan IDEAL dipilih / <i>Transaction Approver role can only be given for Authorized Signatory applicable for account with Power of Attorney delegation unless IDEAL Approver Only is selected.</i>	
Email Utama / <i>Main Email</i> (Untuk korespondensi elektronik / <i>For electronic correspondence</i>) ²		Menyetujui transaksi yang dibuatnya sendiri / <i>Approve own transaction</i> <input type="checkbox"/> Ya / <i>Yes</i> <input type="checkbox"/> Tidak / <i>No</i>	
Alamat Email / <i>Email Address</i>		Pilihan Ya berarti Pengguna dengan peran ganda sebagai Pembuat dan Pemberi Persetujuan Transaksi dapat melakukan persetujuan atas transaksi yang dibuatnya sendiri. / <i>Choice of Yes means that User with dual roles as the Transaction Maker and Approver can approve transactions which he/she made himself/herself.</i>	
Penggunaan / <i>Purpose of Use</i> <input type="checkbox"/> Operasional / <i>Operational</i> (Maks. 3 / <i>Max. 3</i>) <input type="checkbox"/> Trade / <i>Trade</i> (Maks. 2 / <i>Max. 2</i>) <input type="checkbox"/> Pengguna IDEAL / <i>IDEAL User</i>	Operasional / <i>Operational</i> : Jumlah alamat surat elektronik yang dapat didaftarkan untuk menerima surat elektronik terenkripsi yang dikirim oleh Bank sehubungan dengan aktivitas rekening. / <i>The number of email address registered to receive encrypted email sent by the Bank related to all account.</i> Trade / <i>Trade</i> : Jumlah alamat surat elektronik yang dapat didaftarkan untuk menerima surat elektronik terenkripsi yang dikirim oleh Bank sehubungan dengan transaksi ekspor-impor. / <i>The number of email address registered to receive encrypted email sent by the Bank related to export-import transaction.</i>		
Kuasa / <i>Power of Attorney</i> <input type="checkbox"/> Penandatanganan yang Berwenang ³ / <i>Authorised Signatory</i> <input type="checkbox"/> Penerima Kuasa tanpa kewenangan tanda tangan ⁴ / <i>Non-Authorised Signatory</i>		<input type="checkbox"/> Kurir ⁵ / <i>Courier</i>	
Apabila dibiarkan kosong/ tidak dicentang, maka secara otomatis user hanya akan diberikan akses user IDEAL dan tidak akan memiliki akses layanan melalui DBS BusinessCare. / <i>If you do not tick, thus automatically user will be have IDEAL user access only and will not have access for services through DBS BusinessCare.</i>		Layanan Pengguna / <i>User Services</i> <input type="checkbox"/> Pembayaran & Deposito Berjangka / <i>Payment & Fixed Deposit</i> <input type="checkbox"/> Trade Akses / <i>Trade Access</i> <input type="checkbox"/> Pembayaran Gaji / <i>Payroll</i> <input type="checkbox"/> Akses Open Account Trade (OAT) / <i>Open Account Trade (OAT) Access</i>	

Nama Lengkap (sesuai KTP/Paspor) / Full Name (as stated on KTP/Passport)		Layanan Internet DBS IDEAL / DBS IDEAL Internet Banking	
No. Tanda Pengenal / ID Card No. (KTP / Passport)		ID Pengguna / User ID (8-12 alphanumeric characters, i.e. A-Z, 0-9)	
No. Telepon / Telephone No. () Kode area / Area code (Mobile) () Kode area / Area code (Kantor / Office)		Peran Pengguna ⁶ / User Roles	
Kebangsaan / Nationality		<input type="checkbox"/> Informasi Rekening Enquiry <input type="checkbox"/> Pembuat Transaksi Transaction Maker <input type="checkbox"/> Pemberi Persetujuan Transaksi Transaction Approver <input type="checkbox"/> Pengguna FX Online FX Online User	
Jenis Kelamin / Gender <input type="checkbox"/> Pria Male <input type="checkbox"/> Wanita Female		<input type="checkbox"/> Kontak untuk Dihubungi Contact Person <input type="checkbox"/> Admin Mandiri Nasabah / Customer Self Administrator <input type="checkbox"/> Hanya Pemberi Persetujuan IDEAL IDEAL Approver Only	
Email Utama / Main Email (Untuk korespondensi elektronik / For electronic correspondence) ²		Peran Pemberi Persetujuan Transaksi hanya dapat diberikan kepada Penandatanganan yang Berwenang, berlaku untuk rekening dengan delegasi kuasa kecuali jika Hanya Pemberi Persetujuan IDEAL dipilih / Transaction Approver role can only be given for Authorized Signatory applicable for account with Power of Attorney delegation unless IDEAL Approver Only is selected.	
Alamat Email / Email Address		Menyetujui transaksi yang dibuatnya sendiri Approve own transaction <input type="checkbox"/> Ya Yes <input type="checkbox"/> Tidak No	
Penggunaan Purpose of Use <input type="checkbox"/> Operasional Operational Maks. 3 / Max. 3 <input type="checkbox"/> Trade Trade Maks. 2 / Max. 2 <input type="checkbox"/> Pengguna IDEAL IDEAL User		Pilihan Ya berarti Pengguna dengan peran ganda sebagai Pembuat dan Pemberi Persetujuan Transaksi dapat melakukan persetujuan atas transaksi yang dibuatnya sendiri. / Choice of Yes means that User with dual roles as the Transaction Maker and Approver can approve transactions which he/she made himself/herself.	
Kuasa / Power of Attorney <input type="checkbox"/> Penandatanganan yang Berwenang ³ Authorised Signatory <input type="checkbox"/> Penerima Kuasa tanpa kewenangan tanda tangan ⁴ Non-Authorised Signatory		Layanan Pengguna / User Services <input type="checkbox"/> Pembayaran & Deposito Berjangka Payment & Fixed Deposit <input type="checkbox"/> Pembayaran Gaji Payroll <input type="checkbox"/> Trade Akses Trade Access <input type="checkbox"/> Akses Open Account Trade (OAT) Open Account Trade (OAT) Access	
Apabila dibiarkan kosong/ tidak dicentang, maka secara otomatis user hanya akan diberikan akses user IDEAL dan tidak akan memiliki akses layanan melalui DBS BusinessCare. / If you do not tick, thus automatically user will have IDEAL user access only and will not have access for services through DBS BusinessCare.			

Nama Lengkap (sesuai KTP/Paspor) / Full Name (as stated on KTP/Passport)		Layanan Internet DBS IDEAL / DBS IDEAL Internet Banking	
No. Tanda Pengenal / ID Card No. (KTP / Passport)		ID Pengguna / User ID (8-12 alphanumeric characters, i.e. A-Z, 0-9)	
No. Telepon / Telephone No. () Kode area / Area code (Mobile) () Kode area / Area code (Kantor / Office)		Peran Pengguna ⁶ / User Roles	
Kebangsaan / Nationality		<input type="checkbox"/> Informasi Rekening Enquiry <input type="checkbox"/> Pembuat Transaksi Transaction Maker <input type="checkbox"/> Pemberi Persetujuan Transaksi Transaction Approver <input type="checkbox"/> Pengguna FX Online FX Online User	
Jenis Kelamin / Gender <input type="checkbox"/> Pria Male <input type="checkbox"/> Wanita Female		<input type="checkbox"/> Kontak untuk Dihubungi Contact Person <input type="checkbox"/> Admin Mandiri Nasabah / Customer Self Administrator <input type="checkbox"/> Hanya Pemberi Persetujuan IDEAL IDEAL Approver Only	
Email Utama / Main Email (Untuk korespondensi elektronik / For electronic correspondence) ²		Peran Pemberi Persetujuan Transaksi hanya dapat diberikan kepada Penandatanganan yang Berwenang, berlaku untuk rekening dengan delegasi kuasa kecuali jika Hanya Pemberi Persetujuan IDEAL dipilih / Transaction Approver role can only be given for Authorized Signatory applicable for account with Power of Attorney delegation unless IDEAL Approver Only is selected.	
Alamat Email / Email Address		Menyetujui transaksi yang dibuatnya sendiri Approve own transaction <input type="checkbox"/> Ya Yes <input type="checkbox"/> Tidak No	
Penggunaan Purpose of Use <input type="checkbox"/> Operasional Operational Maks. 3 / Max. 3 <input type="checkbox"/> Trade Trade Maks. 2 / Max. 2 <input type="checkbox"/> Pengguna IDEAL IDEAL User		Pilihan Ya berarti Pengguna dengan peran ganda sebagai Pembuat dan Pemberi Persetujuan Transaksi dapat melakukan persetujuan atas transaksi yang dibuatnya sendiri. / Choice of Yes means that User with dual roles as the Transaction Maker and Approver can approve transactions which he/she made himself/herself.	
Kuasa / Power of Attorney <input type="checkbox"/> Penandatanganan yang Berwenang ³ Authorised Signatory <input type="checkbox"/> Penerima Kuasa tanpa kewenangan tanda tangan ⁴ Non-Authorised Signatory		Layanan Pengguna / User Services <input type="checkbox"/> Pembayaran & Deposito Berjangka Payment & Fixed Deposit <input type="checkbox"/> Pembayaran Gaji Payroll <input type="checkbox"/> Trade Akses Trade Access <input type="checkbox"/> Akses Open Account Trade (OAT) Open Account Trade (OAT) Access	
Apabila dibiarkan kosong/ tidak dicentang, maka secara otomatis user hanya akan diberikan akses user IDEAL dan tidak akan memiliki akses layanan melalui DBS BusinessCare. / If you do not tick, thus automatically user will have IDEAL user access only and will not have access for services through DBS BusinessCare.			



Nama Lengkap (sesuai KTP/Paspor) / Full Name (as stated on KTP/Passport)

<p>No. Tanda Pengenal / ID Card No. <small>(KTP / Passport)</small></p>	<p>No. Telepon / Telephone No. () <small>Kode area / Area code (Mobile)</small> () <small>Kode area / Area code (Kantor / Office)</small></p>
<p>Kebangsaan / Nationality</p>	
<p>Jenis Kelamin / Gender <input type="checkbox"/> Pria Male <input type="checkbox"/> Wanita Female</p>	
<p>Tanggal Lahir / Date of Birth <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/></p>	

Email Utama / Main Email (Untuk korespondensi elektronik / For electronic correspondence)²

Alamat Email / Email Address

Penggunaan Purpose of Use
 Operasional Operational Maks. 3 / Max. 3
 Trade Trade Maks. 2 / Max. 2
 Pengguna IDEAL IDEAL User

Operasional / Operational: Jumlah alamat surat elektronik yang dapat didaftarkan untuk menerima surat elektronik terenkripsi yang dikirim oleh Bank sehubungan dengan aktivitas rekening. The number of email address registered to receive encrypted email sent by the Bank related to all account.

Trade / Trade: Jumlah alamat surat elektronik yang dapat didaftarkan untuk menerima surat elektronik terenkripsi yang dikirim oleh Bank sehubungan dengan transaksi ekspor-impor. The number of email address registered to receive encrypted email sent by the Bank related to export-import transaction.

Kuasa / Power of Attorney

Penandatanganan yang Berwenang³ Authorized Signatory Kurir⁵ Courier

Penerima Kuasa tanpa kewenangan tanda tangan⁴ Non-Authorised Signatory

Apabila dibiarkan kosong/ tidak dicentang, maka secara otomatis user hanya akan diberikan akses user IDEAL dan tidak akan memiliki akses layanan melalui DBS BusinessCare. / If you do not tick, thus automatically user will have IDEAL user access only and will not have access for services through DBS BusinessCare.

Layanan Internet DBS IDEAL / DBS IDEAL Internet Banking

ID Pengguna / User ID (8-12 alphanumeric characters, i.e. A-Z, 0-9)

Peran Pengguna⁶ / User Roles

<input type="checkbox"/> Informasi Rekening Enquiry	<input type="checkbox"/> Kontak untuk Dihubungi Contact Person
<input type="checkbox"/> Pembuat Transaksi Transaction Maker	<input type="checkbox"/> Admin Mandiri Nasabah / Customer Self Administrator
<input type="checkbox"/> Pemberi Persetujuan Transaksi Transaction Approver	<input type="checkbox"/> Hanya Pemberi Persetujuan IDEAL IDEAL Approver Only
<input type="checkbox"/> Pengguna FX Online FX Online User	

Peran Pemberi Persetujuan Transaksi hanya dapat diberikan kepada Penandatanganan yang Berwenang, berlaku untuk rekening dengan delegasi kuasa kecuali jika Hanya Pemberi Persetujuan IDEAL dipilih / Transaction Approver role can only be given for Authorized Signatory applicable for account with Power of Attorney delegation unless IDEAL Approver Only is selected.

Menyetujui transaksi yang dibuatnya sendiri Approve own transaction

Ya Yes Tidak No

Pilihan Ya berarti Pengguna dengan peran ganda sebagai Pembuat dan Pemberi Persetujuan Transaksi dapat melakukan persetujuan atas transaksi yang dibuatnya sendiri. / Choice of Yes means that User with dual roles as the Transaction Maker and Approver can approve transactions which he/she made himself/herself.

Layanan Pengguna / User Services

<input type="checkbox"/> Pembayaran & Deposito Berjangka Payment & Fixed Deposit	<input type="checkbox"/> Trade Akses Trade Access
<input type="checkbox"/> Pembayaran Gaji Payroll	<input type="checkbox"/> Akses Open Account Trade (OAT) Open Account Trade (OAT) Access

Nama Lengkap (sesuai KTP/Paspor) / Full Name (as stated on KTP/Passport)

<p>No. Tanda Pengenal / ID Card No. <small>(KTP / Passport)</small></p>	<p>No. Telepon / Telephone No. () <small>Kode area / Area code (Mobile)</small> () <small>Kode area / Area code (Kantor / Office)</small></p>
<p>Kebangsaan / Nationality</p>	
<p>Jenis Kelamin / Gender <input type="checkbox"/> Pria Male <input type="checkbox"/> Wanita Female</p>	
<p>Tanggal Lahir / Date of Birth <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/></p>	

Email Utama / Main Email (Untuk korespondensi elektronik / For electronic correspondence)²

Alamat Email / Email Address

Penggunaan Purpose of Use
 Operasional Operational Maks. 3 / Max. 3
 Trade Trade Maks. 2 / Max. 2
 Pengguna IDEAL IDEAL User

Operasional / Operational: Jumlah alamat surat elektronik yang dapat didaftarkan untuk menerima surat elektronik terenkripsi yang dikirim oleh Bank sehubungan dengan aktivitas rekening. The number of email address registered to receive encrypted email sent by the Bank related to all account.

Trade / Trade: Jumlah alamat surat elektronik yang dapat didaftarkan untuk menerima surat elektronik terenkripsi yang dikirim oleh Bank sehubungan dengan transaksi ekspor-impor. The number of email address registered to receive encrypted email sent by the Bank related to export-import transaction.

Kuasa / Power of Attorney

Penandatanganan yang Berwenang³ Authorized Signatory Kurir⁵ Courier

Penerima Kuasa tanpa kewenangan tanda tangan⁴ Non-Authorised Signatory

Apabila dibiarkan kosong/ tidak dicentang, maka secara otomatis user hanya akan diberikan akses user IDEAL dan tidak akan memiliki akses layanan melalui DBS BusinessCare. / If you do not tick, thus automatically user will have IDEAL user access only and will not have access for services through DBS BusinessCare.

Layanan Internet DBS IDEAL / DBS IDEAL Internet Banking

ID Pengguna / User ID (8-12 alphanumeric characters, i.e. A-Z, 0-9)

Peran Pengguna⁶ / User Roles

<input type="checkbox"/> Informasi Rekening Enquiry	<input type="checkbox"/> Kontak untuk Dihubungi Contact Person
<input type="checkbox"/> Pembuat Transaksi Transaction Maker	<input type="checkbox"/> Admin Mandiri Nasabah / Customer Self Administrator
<input type="checkbox"/> Pemberi Persetujuan Transaksi Transaction Approver	<input type="checkbox"/> Hanya Pemberi Persetujuan IDEAL IDEAL Approver Only
<input type="checkbox"/> Pengguna FX Online FX Online User	

Peran Pemberi Persetujuan Transaksi hanya dapat diberikan kepada Penandatanganan yang Berwenang, berlaku untuk rekening dengan delegasi kuasa kecuali jika Hanya Pemberi Persetujuan IDEAL dipilih / Transaction Approver role can only be given for Authorized Signatory applicable for account with Power of Attorney delegation unless IDEAL Approver Only is selected.

Menyetujui transaksi yang dibuatnya sendiri Approve own transaction

Ya Yes Tidak No

Pilihan Ya berarti Pengguna dengan peran ganda sebagai Pembuat dan Pemberi Persetujuan Transaksi dapat melakukan persetujuan atas transaksi yang dibuatnya sendiri. / Choice of Yes means that User with dual roles as the Transaction Maker and Approver can approve transactions which he/she made himself/herself.

Layanan Pengguna / User Services

<input type="checkbox"/> Pembayaran & Deposito Berjangka Payment & Fixed Deposit	<input type="checkbox"/> Trade Akses Trade Access
<input type="checkbox"/> Pembayaran Gaji Payroll	<input type="checkbox"/> Akses Open Account Trade (OAT) Open Account Trade (OAT) Access

Saya tidak bersedia menerima informasi mengenai Rekening dan/atau Transaksi yang akan dikirimkan secara otomatis melalui sistem Bank, termasuk namun tidak terbatas pada e-Notification ke alamat e-mail yang ditulis pada bagian 6 diatas.
I do not want to receive any information in relation to the Account and/or Transaction which will be sent automatically through Bank's system, including but not limited to e-Notification to the listed e-mail addresses in section 6 above.

7. FATCA (FOREIGN ACCOUNT TAX COMPLIANCE ACT) & CRS (COMMON 7. REPORTING STANDARD)

Mohon melengkapi Surat Pernyataan ini dengan seksama. Silahkan berkonsultasi dengan konsultan pajak, penasihat hukum dan/atau penasihat profesional Anda, jika Anda memiliki pertanyaan tentang atau terkait dengan FATCA dan CRS, segala hal mengenai Formulir US IRS6 (termasuk Formulir US IRS mana yang harus Anda lengkapi dan serahkan) atau mengenai Surat Pernyataan ini.
Please complete this Self-Certification Form carefully. Please consult your tax, legal and/or other professional advisers, if you have any question on or in relation to FATCA and CRS, any of the US IRS Forms7 (including which US IRS Form to complete and submit) or this Self-Certification Form.

Mohon tuliskan semua yurisdiksi/ negara Entitas dimana Entitas adalah wajib pajak, dan tuliskan Nomor Pokok Wajib Pajak untuk setiap yurisdiksinya.
Please list all jurisdiction where the Entity is a resident for tax purposes and the respective TIN for each jurisdiction.

No.	Negara / Yurisdiksi dari Wajib Pajak <i>Country / Jurisdiction of tax residence</i>	Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP) <i>Tax Identification Number (TIN)</i>	Jika tidak ada Nomor Pokok Wajib Pajak, masukkan alasan A, B atau C <i>If no TIN available, put A, B or C</i>
1.			
2.			
3.			

Jika Entitas bukan wajib pajak negara manapun, mohon berikan negara dimana Entitas didirikan atau aktivitas bisnis dijalankan atau negara dimana kantor utama perusahaan tersebut berlokasi.
If the Entity is not a tax resident of any country, please provide the country where the Entity is established or its place of business activities or country in which its principal office is located.

Alasan jika Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP) tidak tersedia:
The reason if the TIN is unavailable:

- Alasan A / Reason A
 Negara dimana perusahaan harus membayar pajak tidak menerbitkan Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP).
The country where the company is liable to pay tax does not issue TINs.
- Alasan B / Reason B
 Nomor Pokok Wajib Pajak tidak diperlukan. (Catatan: Hanya pilih alasan ini apabila otoritas pajak dari Negara disebutkan di bawah tidak mewajibkan Nomor Pokok Wajib Pajak untuk diungkapkan).
No TIN is required. (Note. Only select this reason if the authorities of the country of tax residence entered below do not require the TIN to be disclosed).
- Alasan C / Reason C
 Perusahaan tidak dapat menerima Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP) atau nomor yang setara.
The company is unable to obtain TIN or equivalent.
 Mohon berikan penjelasan jika memilih Alasan C.
Please give the explanation if you choose Reasons C :
 1. _____
 2. _____
 3. _____

Apabila negara (-negara) dimana Entitas merupakan wajib pajak tidak termasuk negara tempat pendiriannya atau negara dimana alamatnya terdaftar, mohon centang kotak di bawah ini sebagai konfirmasi.
If the Entity's country(ies) of tax residence did not include the Entity's country of incorporation or country of registered address, please tick the following box as confirmation :

Entitas bukan merupakan wajib pajak di negara(-negara) tempat pendiriannya atau dimana Entitas memiliki alamat terdaftar. Dengan mencentang ini, Entitas juga menyatakan bahwa Entitas bukan merupakan wajib pajak di negara-negara lain manapun selain dari negara (-negara) yang disebutkan di atas.
The Entity is not a tax resident of the country(ies) where it is incorporated in or having a registered address. By checking this box, the Entity also confirms that it is not a tax resident of any countries other than those declared above.

Jika tidak ada konfirmasi di atas, PT Bank DBS Indonesia dapat memberikan informasi rekening milik Entitas kepada otoritas pajak berdasarkan informasi dimiliki. Selain itu, Entitas juga belum tentu bisa membuka rekening tambahan pada kami.
In the absence of the above confirmation, PT Bank DBS Indonesia may have to disclose the Entity's account information to the tax authority based on information held in our records. Furthermore, the Entity may not be able to open additional accounts with us.

I. Lembaga Keuangan / Financial Institution

(a) Status FATCA / Status FATCA (Not Applicable to U.S Entities)

<input type="checkbox"/>	<p>A</p> <ul style="list-style-type: none"> Entitas merupakan Lembaga Keuangan Asing yang berpartisipasi. <i>The Entity is a Participating Foreign Financial Institution.</i> Nomor GIIN (Global Intermediary Identification Number) <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px;"></div>	<i>Participating FFI</i>
<input type="checkbox"/>	<p>B</p> <ul style="list-style-type: none"> Entitas merupakan Lembaga Keuangan Asing yang tidak berpartisipasi. <i>This is Non-Participating Foreign Financial Institution.</i> 	<i>Non-Participating FFI</i>
<input type="checkbox"/>	<p>C</p> <ul style="list-style-type: none"> Entitas termasuk lembaga keuangan lainnya. Jika iya, mohon melengkapi dan menyerahkan formulir US IRS W-8. <i>Entity is others type of Foreign Financial Institutions. If yes, please complete and submit US IRS Form W-8.</i> 	
<input type="checkbox"/>	<p>D</p> <ul style="list-style-type: none"> Entitas termasuk perusahaan yang didirikan, dibentuk dan dikelola oleh Amerika Serikat. Jika iya, mohon melengkapi dan menyerahkan formulir US IRS W-9. <i>Entity is the company which established, constituted and organized by United State. If yes, please complete and submit US IRS Form W-9.</i> 	

(b) Status CRS / CRS Status

<input type="checkbox"/>	<p>E</p> <ul style="list-style-type: none"> Entitas berupa suatu lembaga investasi berlokasi di yurisdiksi yang tidak berpartisipasi dan dikelola Non-Participating FIE oleh lembaga keuangan lainnya. <i>It is an Investment Entity located in a Non-Participating Jurisdiction and managed by another Financial Institution.</i> Mohon lengkapi tabel pengendali rekening pada bagian 7.III. <i>Please complete table for controlling persons on part 7.III.</i> 	<i>Non-Participating FIE</i>
<input type="checkbox"/>	<p>F</p> <ul style="list-style-type: none"> Entitas adalah lembaga investasi lainnya, selain dari bagian (E) diatas. <i>It is an Investment Entity other than (E) above.</i> 	<i>FIE</i>
<input type="checkbox"/>	<p>G</p> <ul style="list-style-type: none"> Entitas adalah Lembaga Penyimpanan, Lembaga Kustodian, atau Perusahaan Asuransi Tertentu. <i>It is a depository institution, custodial institution or specified insurance company.</i> 	<i>Financial Institution</i>

II. Non-Lembaga Keuangan / Non-Financial Institution

		FATCA STATUS	CRS STATUS
<input type="checkbox"/>	<p>H</p> <p>Bisnis Aktif / <i>Active Business</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Anda memperoleh setidaknya 50% pendapatan kotor (untuk tahun sebelumnya) dari kegiatan usaha tersebut dan bukan merupakan pendapatan pasif seperti investasi, dividen, bunga, sewa atau royalti, dan <i>You derive at least 50% of your gross income (for the previous calendar year) from these business activities and not from passive income such as investments, dividends, interest, rents or royalties, and</i> Setidaknya 50% dari persentase rata-rata tertimbang dari aset yang Anda miliki (yang diperiksa secara triwulanan, menggunakan nilai pasar wajar atau nilai buku aset yang tercermin dalam neraca Anda) menghasilkan atau dimiliki untuk menghasilkan pendapatan bagi kegiatan usaha tersebut. <i>At least 50% of the weighted average percentage of assets held by you (tested quarterly, using fair market value or book value of assets as reflected in your balance sheet) produce or are held to produce income for these business activities.</i> 	<i>Active NFFE</i>	<i>Active NFE Others</i>
<input type="checkbox"/>	<p>I</p> <p>Perusahaan Baru / <i>Start-up Company</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Anda baru memulai dan belum beroperasi, dan tidak memiliki riwayat beroperasi sebelumnya. <i>You are just starting and have not yet operated, and has no prior operating history.</i> Anda berinvestasi modal ke dalam aset dengan maksud untuk menjalankan usaha selain dari Lembaga Jasa Keuangan. <i>You are investing capital in assets with the intention to operate a business other than that of a Financial Institution</i> Tanggal pendirian Anda tidak lebih dari 24 bulan sebelum tanggal surat pernyataan ini. <i>The date of your incorporation is not more than 24 months prior to the date of this self-certification form.</i> 	<i>Active NFFE Exempt Non financial Start-up company</i>	<i>Active NFE Others (Start-up NFE)</i>
<input type="checkbox"/>	<p>J</p> <p>Badan Amal atau Organisasi Nirlaba / <i>Charity or Non-profit Organisations</i></p> <p>Entitas merupakan badan amal / organisasi nirlaba yang berdiri dan dikelola secara khusus untuk: <i>The Entity is a Charity / Non-profit Organisation established and maintained exclusively for:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Agama, amal, tujuan ilmiah, seni, budaya atau pendidikan, atau <i>Religious, charitable, scientific, artistic, cultural or educational purposes, or</i> Organisasi profesi, asosiasi bisnis, kamar dagang, organisasi buruh, organisasi pertanian atau hortikultura, kelompok sipil atau organisasi yang dioperasikan secara eksklusif untuk peningkatan kesejahteraan sosial <i>Professional organisation, business league, chamber of commerce, labour organisation, agricultural or horticultural organization, civil league or an organisation operated exclusively for promotion of social welfare</i> 	<i>Active NFFE Non Profit Organization</i>	<i>Active NFE Others (Non - Profit NFE)</i>
<input type="checkbox"/>	<p>K</p> <p>Badan Usaha atau Entitas Usaha Sektor Publik / <i>Business Organization or Public Sector Entity</i></p> <p>Entitas adalah salah satu dari: / <i>The Entity is one of the following:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Lembaga Pemerintahan / <i>Government Agencies</i> Lembaga yang Dibentuk oleh Undang-Undang / <i>Statutory Boards</i> Badan Usaha yang dimiliki oleh Lembaga yang Dibentuk oleh Undang-Undang / <i>Entities owned by Statutory Boards</i> Badan Usaha Sektor Publik / <i>Public Sector Entities</i> Kantor Kedutaan Asing atau Perwakilan Dagang / <i>Foreign Embassies or Trade Representatives Offices</i> Organisasi Internasional / <i>International Organization</i> Bank Central / <i>Central Bank</i> 	<i>Active NFFE Entity wholly owned by exempt beneficial owners</i>	<i>Active NFFE Entity wholly owned by exempt beneficial owners</i>

		FATCA STATUS	CRS STATUS
L <input type="checkbox"/>	<p>Perusahaan Publik dan Usaha yang Terkait / <i>Publicly Listed Company and its Related Entity</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Saham Anda secara teratur diperdagangkan di salah satu atau lebih pasar sekuritas yang telah ada, atau <i>Your stock is regularly traded on one or more established securities markets, or</i> Perusahaan Anda terafiliasi (dengan kata lain, sebagai anggota) dari suatu Entitas yang sahamnya secara teratur diperdagangkan di pasar sekuritas yang telah ada <i>You are an affiliate (in other words, a member) of an entity the stock of which is regularly traded on an established securities market.</i> 	<p>Active NFFE Publicly traded NFFE Or NFFE affiliate of a publicly traded corporation</p>	<p>Active NFE Publicly traded NFE</p>
M <input type="checkbox"/>	<p>Treasury atau Pusat Pembiayaan Kelompok Perusahaan / <i>Treasury or Financing Centre of Corporate Groups</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Entitas terlibat dalam pembiayaan dan transaksi lindung nilai dengan, atau untuk, Entitas Terkait yang bukan Lembaga Keuangan, dan <i>The Entity engage in financing and hedging transactions with, or for, Related Entities that are not Financial Institutions, and</i> Kelompok dari Entitas Terkait tersebut bergerak dalam Bidang Usaha Utama selain Lembaga Keuangan, dan <i>The group of such Related Entities is primarily engaged in a business other than that of a Financial Institution, and</i> Entitas tidak menyediakan layanan pembiayaan atau lindung nilai pada entitas yang bukan merupakan Entitas terkait. <i>The Entity do not provide financing or hedging services to any of Entity that is not a Related Entity.</i> 	<p>Active NFFE Excepted Non financial Group entity</p>	<p>Active NFE Others (Treasury Financing centre of a non financial group)</p>
N <input type="checkbox"/>	<p>Perusahaan Induk dari Kelompok Non-Keuangan / <i>Holding Company of Nonfinancial Groups</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Secara substansial semua kegiatan Entitas terdiri dari pemegangan saham yang beredar, atau menyediakan pembiayaan dan layanan kepada satu atau lebih anak perusahaan yang bukan LK; dan <i>Substantially all of the activities of the Entity consist of holding the outstanding shares of, or providing financing and services to, one or more subsidiaries that are not FIs; and</i> Entitas tidak berfungsi (atau menahan diri) sebagai dana investasi, misalnya private equity fund, dana modal ventura, dana pembelian terutang, atau kendaraan investasi yang bertujuan untuk mengakuisisi atau mendanai perusahaan dan kemudian memegang kepentingan di perusahaan-perusahaan tersebut sebagai aset modal untuk tujuan investasi <i>It does not function (or hold itself out) as an investment fund, e.g. private equity fund, venture capital fund, leveraged buyout fund, or any investment vehicle whose purpose is to acquire or fund companies and then hold interests in those companies as capital assets for investment purposes.</i> 	<p>Active NFFE Excepted Nonfinancial Group Entity</p>	<p>Active NFE Others (Holding NFEs that are members of a non-financial group)</p>
O <input type="checkbox"/>	<p>Likuidasi atau Emerging dari Kepailitan Perusahaan / <i>Liquidating or Emerging from Bankruptcy Company</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Entitas bukan FI dalam lima tahun terakhir; dan <i>Entity was not an FI in the past five years; and</i> Dalam proses likuidasi aset-asetnya atau diorganisasikan kembali dengan maksud untuk melanjutkan atau memulai kembali operasi dalam bisnis selain dari FI. <i>It is in the process of liquidating its assets or is re-organizing with the intent to continue or recommence operations in a business other than that of an FI.</i> 	<p>Active NFFE Excepted Non- financial entity in liquidation or Bankruptcy</p>	<p>Active NFE Others (Liquidating or emerging from bankruptcy NFE)</p>
P <input type="checkbox"/>	<p>Entitas Investasi Pasif / <i>Passive Investments Entity</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Anda memperoleh lebih dari 50% pendapatan kotor (dihitung kalender sebelumnya) dari pendapatan pasif seperti investasi, dividen, bunga, sewa atau royalti. <i>You derive more than 50% of your gross income (for the previous calendar year) from passive income such investments, dividends, interests, rents or royalties.</i> 	<p>Passive NFFE</p>	<p>Passive NFE</p>
Q <input type="checkbox"/>	<p>Yang lainnya / <i>Others</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Jika Entitas tidak termasuk kategori diatas, mohon lengkapi dan serahkan formulir W-8 US IRS yang sesuai. <i>If the Entity is none of category above, please complete and submit the appropriate US IRS Form W-8.</i> 		

III. Nama-nama Pengendali Rekening / *Names of Controlling Person*

Bagian ini hanya berlaku jika Anda memilih I.E dibagian CRS Status atau II.P di bagian Non Lembaga Keuangan. Mohon melengkapi untuk semua pengendali rekening. Selain itu, untuk setiap orang yang mengendalikan, harap memberikan informasi wajib pajak dengan mengisi formulir Surat Pernyataan Domisili Pajak Pihak Pengendali.

This section is only applicable if you have selected I.E in CRS Status Part and II.P in Non Financial Institution. Please complete for all Controlling Persons. Furthermore, for each Controlling Person, please provide the tax residence information by completing the Self Certification on Tax Residency Status (Individual) Form.

No.	Nama / Name	Alamat / Address	Nomor US Tax ID (SSN/EIN) / US Tax ID (SSN/EIN)
1.			
2.			
3.			

*** Catatan:** Nama pengendali rekening berarti orang yang melakukan kontrol atas Entitas. Dalam hal kepercayaan, istilah tersebut berarti settlor, wali amanat, pelindung (jika ada), penerima manfaat atau golongan penerima manfaat, dan setiap orang lain manapun yang melaksanakan kontrol efektif atas kepercayaan, dan dalam kasus hukum pengaturan selain kepercayaan, istilah tersebut berarti orang dalam posisi yang setara atau serupa.

Note: Controlling Persons means the natural persons who exercise control over an Entity. In the case of a trust, such term means the settlor, the trustees, the protector (if any), the beneficiaries or class of beneficiaries, and any other natural person exercising ultimate effective control over the trust, and in the case of a legal arrangement other than a trust, such term means persons in equivalent or similar positions.

8. SPESIMEN TANDA TANGAN SPECIMEN SIGNATURE

<p>Cap Perusahaan (Pilihan): <i>Company Stamp (Optional)</i></p> <p>* Stempel Perusahaan yang didaftarkan, wajib dibubuhkan pada setiap instruksi nasabah ke bank tanpa pengecualian / <i>The registered Company Stamp have to be present in every customer's instruction to Bank without exception.</i></p>	<p>1.</p> <p>Nama / Name: Grup / Group</p>
<p>2.</p> <p>Nama / Name: Grup / Group</p>	<p>3.</p> <p>Nama / Name: Grup / Group</p>
<p>4.</p> <p>Nama / Name: Grup / Group</p>	<p>5.</p> <p>Nama / Name: Grup / Group</p>
<p>Ketentuan tanda tangan: <i>Signing Rules</i></p> <p><input type="checkbox"/> Sendiri / <i>Singly</i></p> <p><input type="checkbox"/> Lainnya / <i>Others</i> _____</p>	

9. PERNYATAAN NASABAH CUSTOMER DECLARATION

1. PERNYATAAN UNTUK FATCA DAN CRS / DECLARATION FOR FATCA AND CRS

- Saya setuju bahwa PT Bank DBS Indonesia dapat mengungkapkan dan memberikan ke cabang, anak perusahaan, afiliasi, atau kantor perwakilannya yang berlokasi di yurisdiksi mana pun informasi yang terdapat dalam formulir ini, dan informasi apa pun yang berkaitan dengan rekening Pemegang Rekening dan produk dengan PT Bank DBS Indonesia, sehubungan dengan atau untuk memfasilitasi kepatuhan mereka dengan hukum dan peraturan yang berlaku.
I agree that PT Bank DBS Indonesia may disclose and transfer to its branches, subsidiaries, affiliates or representative offices located in any jurisdiction the information contained in this form, and any information relating to the Account Holder's accounts and products with PT Bank DBS Indonesia, in connection with or to facilitate their compliance with applicable laws and regulations.
- Saya menyatakan bahwa informasi di atas adalah benar, akurat, dan lengkap. Jika ada informasi yang berubah, saya akan memberi tahu PT Bank DBS Indonesia dalam 30 hari kalender perubahan, dan memberikan dokumen pendukung jika diperlukan oleh PT Bank DBS Indonesia.
I certify that the information above is true, accurate and complete. If any information changes, I shall inform PT Bank DBS Indonesia within 30 calendar days of the change, and provide supporting documents if it is required by PT Bank DBS Indonesia.
- Saya memberikan persetujuan kepada PT Bank DBS Indonesia untuk mengumpulkan, menggunakan dan mengungkapkan informasi (termasuk mengungkapkan informasi kepada lembaga pemerintah Indonesia atau otoritas lainnya) yang saya sediakan untuk tujuan mematuhi hukum dan peraturan yang berlaku.
I give consent to PT Bank DBS Indonesia collecting, using and disclosing information (including disclosing information to Indonesian government institutions or other authority) that I have provided for the purpose of complying with applicable laws and regulations.
- Saya menyatakan bahwa saya berwenang untuk menandatangani formulir ini untuk Pemegang Rekening dan menjamin bahwa saya telah memperoleh persetujuan dari setiap individu yang disebutkan namanya dalam formulir ini atau memiliki hak untuk menyetujui atas nama mereka untuk pengumpulan, penggunaan, pengungkapan, dan pengolahan data pribadinya tersebut oleh PT Bank DBS Indonesia untuk tujuan sertifikasi ini.
I certify that I am authorized to sign this form for the Account Holder and warrant that I have obtained the consent of any individual named in this form or have the right to consent on his/her behalf to such collection, use, disclosure and processing of his/her personal data by PT Bank DBS Indonesia for the purposes of this certification.

2. PERNYATAAN UNTUK KESELURUHAN FORMULIR PEMBUKAAN REKENING / DECLARATION FOR THE ENTIRE ACCOUNT OPENING FORM

Dengan ini, Saya/Kami menyatakan bahwa:
I/We hereby declare that:

- Saya/Kami telah membaca, memahami, menerima dan setuju untuk terikat oleh setiap dan seluruh ketentuan yang dinyatakan dalam (i) Formulir ini, (ii) Ketentuan Standar Syarat dan Ketentuan Rekening dan (iii) Syarat dan Ketentuan Rekening Ketentuan Wilayah – Indonesia termasuk setiap dan seluruh perubahan, penambahan dan/atau pembaharuannya dari waktu ke waktu. Saya/Kami dengan ini menyetujui bahwa Ketentuan Standar Syarat dan Ketentuan Rekening dan Syarat dan Ketentuan Rekening Ketentuan Wilayah – Indonesia merupakan satu kesatuan dan bagian yang tak terpisahkan dari Formulir ini.
I/We have read, understand, accept and agree to be bound by each and all provisions stated in (i) this Form, (ii) Standard Terms and Conditions Governing Accounts and (iii) Country Terms – Indonesia Terms and Conditions Governing Accounts including each and all of its amendment, supplement and/or renewal from time to time. I/We hereby agree that Standard Terms and Conditions Governing Accounts and Country Terms – Indonesia Terms and Conditions Governing Accounts constitute an integral and inseparable part of this Form.
- Setiap dan segala informasi yang diberikan dalam Formulir Pembukaan Rekening ini ("Formulir") adalah benar, sesuai, akurat, dan berlaku penuh dan dengan ini memberikan kuasa kepada PT Bank DBS Indonesia untuk mengkonfirmasi setiap dan segala informasi dari segala sumber.
Any and all information given in this Application for Account Opening ("Form") is true, valid, accurate, and in full force and effect, and hereby authorize the PT Bank DBS Indonesia to confirm any and all information from any source.



7. Akan memberitahukan kepada PT Bank DBS Indonesia secara tertulis atas setiap perubahan informasi terutama perubahan dokumen hukum dan dengan ini menyetujui bahwa hingga saat PT Bank DBS Indonesia menerima pemberitahuan tertulis tersebut, setiap perubahan tidak akan mengikat dan tidak menimbulkan akibat hukum terhadap PT Bank DBS Indonesia. Oleh karenanya, PT Bank DBS Indonesia tidak akan memberikan kompensasi kepada Nasabah atau pihak lain dalam bentuk apapun dan Saya/Kami akan memberikan kompensasi kepada PT Bank DBS Indonesia setiap waktu atas semua kerugian, kerusakan, tuntutan, biaya.
Will promptly notify the PT Bank DBS Indonesia in writing of any changes to any such information especially related to legal document. In relation to the foregoing, and hereby agree that until such time the PT Bank DBS Indonesia receives written notification, any such changes shall not in any way bind and therefore have no legal implication whatsoever to the PT Bank DBS Indonesia. Therefore, PT Bank DBS Indonesia will not provide compensation to the Customer or any other party in any form and I/we shall compensate to the PT Bank DBS Indonesia at all times against for any loss, damage, claim, expense.
8. Sepenuhnya memahami apabila dokumentasi pembukaan rekening tidak segera dilengkapi dan diserahkan kepada PT Bank DBS Indonesia dalam jangka waktu 90 (sembilan puluh) hari kerja setelah pembukaan rekening, PT Bank DBS Indonesia dapat menolak transaksi, membatalkan transaksi, dan/atau menutup hubungan usaha.
Fully aware that in the event of incomplete documentations for the Account Opening have not been completed and submitted to the PT Bank DBS Indonesia within 90 working days after the Account Opening, PT Bank DBS Indonesia may reject transaction, cancel transaction and/or terminate relationship.
9. Sepenuhnya mengerti bahwa apabila tingkat suku bunga simpanan yang diperjanjikan melebihi tingkat suku bunga penjaminan Lembaga Penjamin Simpanan ("LPS") sebagaimana dimaksud dalam surat LPS Nomor : RESS-008/LPS/VI/2012 tanggal 1 Juni 2012, perihal Penempatan Pengumuman Bagi Nasabah dan Surat Pernyataan Nasabah juncto Undang-Undang No. 24 tahun 2004 sebagaimana diubah dengan Undang-undang No. 7 tahun 2009 ("UU LPS") tentang LPS juncto Peraturan LPS No. 2/PLPS/2010 tentang Program Penjaminan Simpanan berikut surat edaran maupun peraturan pelaksanaannya, sebagaimana dapat diubah dari ke waktu ke waktu, maka saya/kami setuju untuk menerima risiko atas simpanan saya/kami sebagai simpanan yang tidak layak dijamin dan dibayar oleh LPS apabila PT Bank DBS Indonesia dicabut izin usahanya sesuai dengan ketentuan pasal 19 ayat (1) UU LPS
Fully understand that if the interest rate agreed exceeds Lembaga Penjamin Simpanan ("LPS") rate as meant in the LPS letter number PRESS-008/LPS/VI/2012 dated 1st Juni 2012, regarding Penempatan Pengumuman Bagi Nasabah dan Surat Pernyataan Nasabah juncto the law number 24 year 2004 as amended by the law number 7 year 2009 ("LPS Law") regarding LPS juncto LPS regulation number 2/PLPS/2010 regarding Program Penjaminan Simpanan including its circular letters or implementation guidance, as may be amended from time to time, then I/we agree to accept the risk on my/our deposit as the non-eligible deposit which is not guaranteed and will not be paid by LPS if the banking license of the PT Bank DBS Indonesia is revoked in accordance with the article 19 (1) of the LPS Law.
10. Saya/Kami dengan ini menyatakan bahwa saya/kami telah menerima salinan Syarat-syarat dan Ketentuan dari Layanan Electronic Banking ("EB") PT Bank DBS Indonesia yang saya/kami telah baca, pahami dan terima. Selain itu, saya/kami mengakui bahwa terdapat syarat-syarat dan ketentuan serta perjanjian lain yang dimaksud untuk mengatur penggunaan produk dan layanan perbankan terkait lainnya yang ditawarkan oleh PT Bank DBS Indonesia yang dapat digunakan oleh saya/kami sewaktu-waktu. Saya/kami dengan ini menyatakan bahwa saya/kami telah membaca, memahami dan menyetujui untuk terikat dengan syarat-syarat dan ketentuan serta perjanjian tersebut. Salinan syarat dan kondisi dapat ditemukan secara online di <https://www.dbs.id/id/iwov-resources/forms/idcorp/en/cash/electronic-banking/electronic-banking-terms-and-conditions.pdf>. (poin ini hanya berlaku untuk nasabah yang mendaftarkan layanan internet banking).
I/we hereby confirm that I/we have received copies of PT Bank DBS Indonesia Electronic Banking ("EB") Services Terms and Conditions, which I/we have read, understood and accepted. In addition, I/we acknowledge that there are other terms and conditions and agreement(s) intended or expressed to govern the use of other relevant banking products and services offered by PT Bank DBS Indonesia which may be used by me/us from time to time. I/we hereby confirm that I/we have read, understood and agree to be bound by such terms and conditions and agreement(s). A copy of the terms and conditions can be found at https://www.dbs.id/id/iwov-resources/forms/idcorp/en/cash/electronic-banking/electronic-banking-terms-and-conditions.pdf. (this point only apply to customer who register internet banking services).
11. Pernyataan Pemberitahuan Risiko. Untuk semua transaksi yang dibuat melalui DBS IDEAL™, sistem akan memberlakukan kontrol ganda sehingga tidak ada yang dapat membuat dan menyetujui transaksi sekaligus yang dapat mengakibatkan tindakan fraud, kecuali jika Nasabah memilih untuk menggunakan kontrol tunggal dimana hanya dibutuhkan satu orang untuk menyelesaikan suatu transaksi, sehingga dapat menimbulkan risiko yang lebih tinggi dibandingkan dengan kontrol ganda.
Risk Disclosure Statement. For all transaction made through DBS IDEAL™, the system will have Dual Control in place such that no single person could create and approve transactions that would result in fraudulent action, except if the Customer chooses to use Single Control, that needs only one person to complete a transaction, this may incur higher risk compared with Dual Control.
12. Saya/Kami telah membaca Pernyataan Pemberitahuan Risiko dari Penerapan Kontrol Tunggal "Single Control" dan menyetujui agar PT Bank DBS Indonesia memroses Penerapan Kontrol Tunggal pada DBS IDEAL™, seperti yang dijelaskan pada Pernyataan Pemberitahuan Risiko. Saya/Kami mengerti sepenuhnya dan mengetahui karakteristik dari Penerapan Kontrol Tunggal dan risikonya, dan setuju untuk menanggung seluruh risikonya dan kerugian yang timbul akibat penerapan kontrol tunggal pada DBS IDEAL™. Saya/Kami berjanji untuk mengganti kerugian dan membebaskan PT Bank DBS Indonesia ganti rugi sepenuhnya dari dan terhadap setiap kerugian, biaya pengeluaran (termasuk biaya pengacara dan klien atas dasar ganti rugi penuh), biaya, kerusakan, klaim, tuntutan, tindakan, proses dan semua kewajiban lain dalam bentuk apapun dan bagaimanapun terjadinya atau yang diderita oleh PT Bank DBS Indonesia atau yang mungkin dilakukan oleh PT Bank DBS Indonesia sebagai akibat dari PT Bank DBS Indonesia setuju untuk bertindak atas otorisasi kami. Saya/Kami mengerti bahwa PT Bank DBS Indonesia dapat menghentikan terhadap Penerapan Kontrol Tunggal dengan pemberitahuan setiap saat. (poin ini hanya berlaku untuk nasabah yang mendaftarkan layanan internet banking).
I/we have read the Risk Disclosure Statement of Single Control in DBS IDEAL™ and authorize PT Bank DBS Indonesia to proceed with Single Control setup in DBS IDEAL™, as indicated in the Risk Disclosure Statement. I/we fully understand and acknowledge the characteristics of Single Control and the risks with this authorization, and agree to assume and be responsible for all the risks associated with and losses arising out of or in connection with the application and use of Single Control in or through DBS IDEAL™. I/we undertake to indemnify and hold PT Bank DBS Indonesia fully indemnified from and against any loss, costs (including solicitor and client costs on a full indemnity basis), charges, damages, claims, demands, actions, proceedings and all other liabilities of whatever nature and howsoever incurred or suffered by the PT Bank DBS Indonesia or which may be brought or preferred against PT Bank DBS Indonesia as a result of the PT Bank DBS Indonesia agreeing to act on our said authorization. I/we also understand that PT Bank DBS Indonesia may terminate the provision of Single Control procedure by notice to. (this point only apply to customer who register internet banking services).
13. Orang-orang yang namanya disebutkan sebagai Tanda Tangan yang Berwenang (dengan tanda tangan masing-masing yang tertera pada Spesimen Tanda Tangan terlampir, jika dia adalah kuasa penandatanganan) dan Penerima Kuasa tanpa kewenangan tanda tangan adalah yang diberi wewenang atas nama Perusahaan untuk mengoperasikan rekening milik Perusahaan yang diadministrasikan Bank, sesuai dengan ketentuan yang tercantum.
I/we have read the Risk Disclosure Statement of Single Control in DBS IDEAL™ and authorize PT Bank DBS Indonesia to proceed with Single Control setup in DBS IDEAL™, as indicated in the Risk Disclosure Statement. The person(s) registered as authorized signatory (with their signature(s) stated in attached Signature Specimen, if the person(s) is/are authorized signer(s) and non authorized signatory, is/are hereby authorized on behalf of the Company to operate Company's account administered by the Bank, in accordance with the provision stated.
14. Setiap dan seluruh akibat yang timbul sehubungan dengan Tanda tangan yang berwenang dan Penerima Kuasa tanpa kewenangan tanda tangan menjadi tanggung jawab Perusahaan dan Perusahaan dengan ini menjamin dan membebaskan Bank dari dan atas segala kerugian yang mungkin timbul disebabkan oleh pemberian kuasa tersebut, Surat Kuasa akan berlaku sampai dicabut kembali secara tertulis oleh Perusahaan dan pemberitahuan pencabutan telah diterima oleh Bank dan Surat Kuasa diberikan tanpa hak substitusi.
Any and all consequences arising related to Authorized Signatory and Non Authorized Signatory will be borne by the Company and the Company hereby indemnify the Bank harmless from and for all losses which might incurred by any reason resulting from the above mentioned appointment and authorization and This Power of Attorney is given without any substitution right.
15. Nasabah memberikan persetujuan kepada Bank untuk berbagi informasi pribadi termasuk tetapi tidak terbatas pada nama, alamat, nomor telepon kepada perusahaan induk Bank dan afiliasinya serta perusahaan yang telah bekerjasama dengan Bank terkait pemasaran produk/layanan non-Bank dan Nasabah telah memahami penjelasan Bank mengenai tujuan dan konsekuensi pemberian data tersebut.*)
*Customer hereby give consent to Bank to share private information including but not limited to name, address, telephone number to Bank parent company and its affiliates and company who have partnership with Bank related to marketing activity of a product/a service non-Bank and Customer have understood Bank explanation related to purpose and consequence of providing the related data. *)*
16. Nasabah bersedia menerima informasi dan/atau penawaran layanan/produk Bank termasuk penawaran layanan/produk Bank dalam rangka kerjasama dengan pihak ketiga melalui media komunikasi pribadi Nasabah.*)
*Customer has agreed to receive information and/or Bank service/product offering including Bank service/product offering related to-partnership with third party through personal media communication of Customer. *)*

* Dalam hal nasabah tidak bersedia menerima penawaran tersebut di atas, Nasabah dapat menghubungi Customer Centre untuk tidak lagi mendapatkan penawaran melalui sarana pribadi nasabah.
Should the Customer is not willing to receive such offering above, Customer may contact Customer Centre to stop the offerings through the Customer's personal media communication.

3. PERNYATAAN UNTUK PERMINTAAN BUKU CEK/GIRO / DECLARATION FOR CHEQUE/GIRO BOOK REQUEST

17. Sesuai Surat Edaran Bank Indonesia No. 9/13/DASP tanggal 19 Juni 2007 sebagaimana terakhir diubah dengan Surat Edaran Bank Indonesia No. 18/39/DPSP tanggal 28 Desember 2016 perihal Daftar Hitam Nasional Penarik Cek dan/atau Bilyet Giro Kosong dan lampirannya:
Referring to Bank Indonesia Circular Letter No. 9/13/DASP dated 19 June 2007 as lastly amended with Bank Indonesia Circular Letter No. 18/39/DPSP dated 28 December 2016 regarding National Black List Towing Cheque and/or Giro Blank and its attachment:
 - a. Nasabah setuju bahwa Nasabah akan dikenakan sanksi pembekuan hak penggunaan Cek dan/atau Bilyet Gironya dan/atau dicantumkan identitasnya dalam Daftar Hitam Nasional (DHN) jika melakukan penarikanCek dan/atau Bilyet Giro Kosong yang memenuhi kriteria DHN sesuai ketentuan yang berlaku atau karena identitasnya telah dicantumkan dalam DHN oleh bank lain.
The Customer agrees that the Customer will be penalized by freezing the usage rights of Cheque and/or Bilyet Giro, and/or the identity shall be listed in National Black List (DHN) in the event of withdrawal of a blank Cheque and/or Bilyet Giro which fulfill the criteria of DHN as per prevailing regulation or due to the identity has been listed in DHN by other bank.
 - b. Nasabah setuju bahwa Nasabah wajib melaporkan pemenuhan kewajiban penyelesaian penarikan Cek dan/atau Bilyet Giro Kosong yang pemenuhannya dilakukan dalam jangka waktu 7 (tujuh) Hari Kerja setelah tanggal penolakan.
The Customer agrees that the Customer is obliged to report the fulfillment of settlement obligation regarding the blank Cheque and/or Bilyet Giro withdrawal in which the fulfillment must be done within 7 (seven) Business Days after the rejection date.
18. Nasabah wajib mengembalikan Lembar Pengaktifan yang terdapat di dalam buku Cek dan/atau Bilyet Giro kepada pihak PT Bank DBS Indonesia ("Bank") sebelum Cek dan/atau Bilyet Giro tersebut digunakan.
The Customer is mandated to return the Activation Sheet contained in the Cheque and/or Bilyet Giro book to PT Bank DBS Indonesia (the "Bank") before the said Cheque and/or Bilyet Giro is used.



19. Dalam kondisi Cek dan/atau Bilyet Giro telah digunakan/dicairkan/dikliringkan tanpa melakukan aktivasi sebelumnya, Staf dari Bank akan melakukan panggilan telepon (call back) kepada Nasabah untuk mengaktifkan buku Cek dan/atau Bilyet Giro tersebut. Apabila Nasabah tidak dapat dihubungi, Bank berhak mengaktifkan buku Cek dan/atau Bilyet Giro tersebut.
In the condition where the Cheque and/or Bilyet Giro has been used/drawn/cleared without prior activation, the Bank's Staff will perform callback to the Customer to activate the Cheque/Bilyet Giro book. If the Customer is unable to be contacted, the Bank has the right to activate the Cheque and/or Bilyet Giro book.
20. Setelah buku Cek dan/atau Bilyet Giro diterima oleh Nasabah baik secara langsung maupun melalui pemberian Kuasa kepada pihak yang ditunjuk, Nasabah bertanggungjawab penuh atas penggunaan buku Cek dan/atau Bilyet Giro tersebut.
After the Cheque and/or Bilyet Giro book is received by the Customer directly or through of Power of Attorney to the appointed party, the Customer is fully responsible for the use of the said Cheque/Bilyet Giro book.

10. PENANDATANGANAN NASABAH CUSTOMER SIGN-OFF

Dengan ini saya menyatakan telah membaca, memahami dan menyetujui segala ketentuan yang terkandung dalam Formulir Pembukaan Rekening.
I hereby declare that I have read, understood and agreed to all the provisions contained in the account opening form.

Tanda Tangan 1 / Signature 1 Materai / Stamp Duty	Tanda Tangan 2 / Signature 2	Tanda Tangan 3 / Signature 3	Tanda Tangan 4 / Signature 4
Nama 1 / Name 1	Nama 2 / Name 2	Nama 3 / Name 3	Nama 4 / Name 4

Kolom harus ditandatangani oleh Pejabat berwenang sesuai Anggaran Dasar Perusahaan untuk pembukaan rekening. / Column must be signed by Authorised Person based on Company's Articles of Association regarding account opening. Lengkapi Cap Perusahaan (jika diperlukan sebagai kesatuan dari tandatangan). / Company Stamp / Seal (if required as part of signature).

PERNYATAAN PENGUNGKAPAN RISIKO RISK DISCLOSURE STATEMENT

Untuk semua transaksi yang dilakukan melalui IDEAL, sistem akan secara otomatis memberlakukan fungsi kontrol pengelolaan ganda (Dual Control) yaitu tidak diperbolehkan satu orang yang dapat membuat dan menyetujui satu transaksi yang sama sehingga dapat menyebabkan aksi penipuan atau pembuatan transaksi palsu, kecuali Nasabah memilih Single Control, dimana satu orang sendiri dapat membuat dan menyetujui transaksi yang dibuatnya sendiri.

For all transactions made through DBS IDEAL, the system will have Dual Control in place such that no single person could create and approve transactions that would result in fraudulent action, except if the Customer chooses to use Single Control which single person can create and approve own transaction.

Untuk informasi lebih lanjut mengenai FATCA dan CRS: / More information on FATCA and CRS:

- FATCA <http://www.irs.gov/Businesses/Corporations/Foreign-Account-Tax-Compliance-Act-FATCA>
- CRS <http://www.oecd.org/tax/automatic-exchange>

UNTUK DIISI OLEH BANK TO BE FILLED BY BANK

Prepared by Name: Date:	Acknowledged by Name: Date:	Corporate Account Service	
		Account Opened by Name:	Account Opened by Name:
Reviewed by Name: Date:	Date:	Primary RM Code:	DBSIC Code:
		Secondary RM Code:	LBU Code:
			BI CIF Code:

CCY	New Account No.

Org ID: _____

Remarks: _____

BU Code: _____

Branch Code: _____

Rate Code _____

Digital Business Account
Product code: BCA04

Input to Trade System

Perjanjian ini telah disesuaikan dengan ketentuan peraturan perundang-undangan termasuk ketentuan peraturan Otoritas Jasa Keuangan
This agreement has been adjusted to the terms of the legal regulation including the terms of the Financial Service Authority

PT Bank DBS Indonesia berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan (OJK), serta merupakan peserta penjaminan Lembaga Penjamin Simpanan (LPS).
PT Bank DBS Indonesia is licensed and supervised by Financial Services Authority (OJK), and also a participant of Indonesia Deposit Insurance Corporation (LPS) guarantee program.